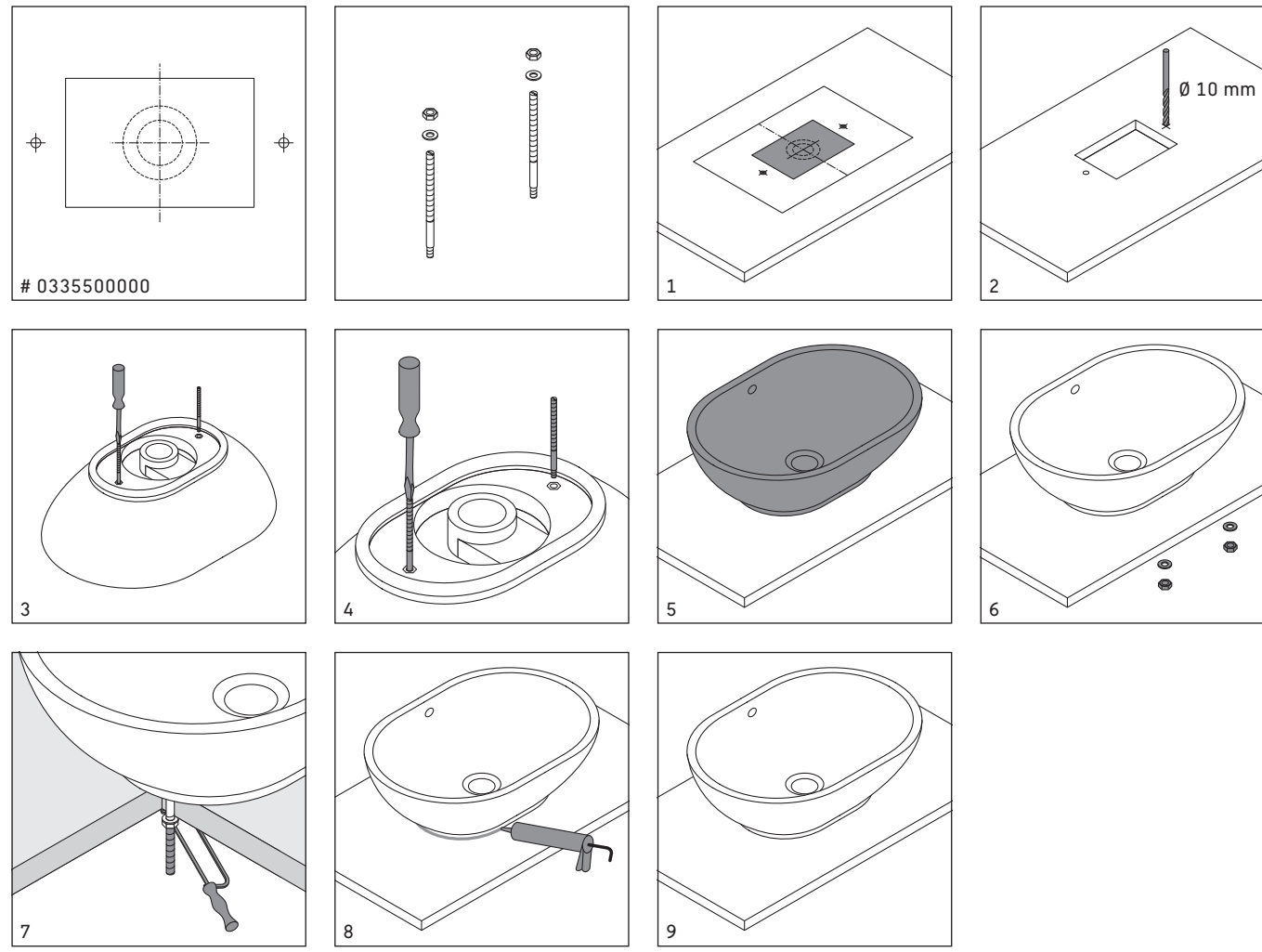




Schrauben müssen fest angezogen werden um Undichtigkeiten zu vermeiden.
The screws must be firmly tightened to prevent leaks.
Serrer les vis à fond pour assurer une parfaite étanchéité.
Draai de schroeven stevig aan om lekkage te voorkomen.

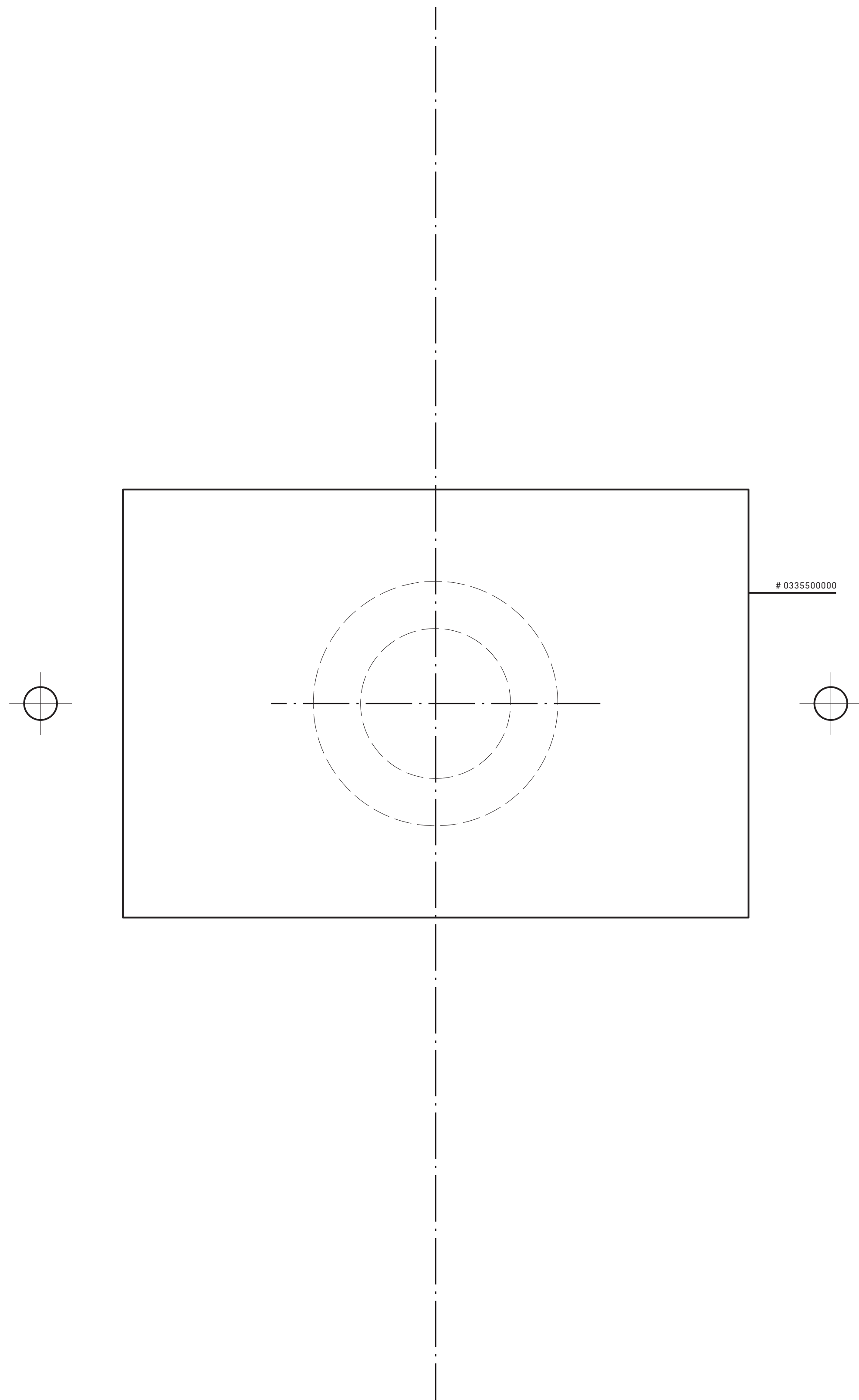
I dadi devono essere serrati a fondo per garantire i viti stagna.
Los tornillos deben ser fuertemente apretados para evitar pérdidas de agua.
Os parafusos deverão ser firmemente apertados para evitar fugas.
Sızdırmazlığı sağlamak için, montaj vidalarını kuvvetlice sıkılmalıdır.
螺丝钉必须拧紧，以防渗漏。

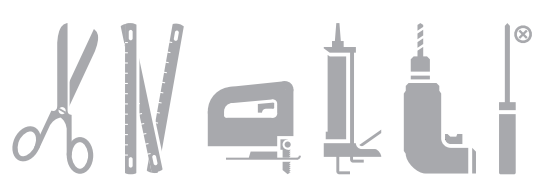


Schablone und Montageanleitung Einbauwaschtisch von unten / Aufsatzbecken
Template and mounting instructions Undercounter basin / Above counter basin
Gabarit et notice de montage Vasque par dessous / Vasques à poser
Sjabloon en montageaanwijzing Inbouwwastafel van onder / Opbouwwastafel
Sagoma e istruzioni di montaggio Lavabo ad incasso / Bacinella da appoggio soprapiano
Plantilla e instrucciones de montaje Lavabo para empotrar desde abajo / Lavabo sobre encimera
Esquema de corte e instruções de montagem Lavatório de embutir / Lavatório de embutir por cima
Şablon ve montaj kılavuzu Tezgah altı lavabo / Çanak lavabo
费斯特 模板及安装说明 台下式脸盆 / 台上式脸盆

033550000
0336430000

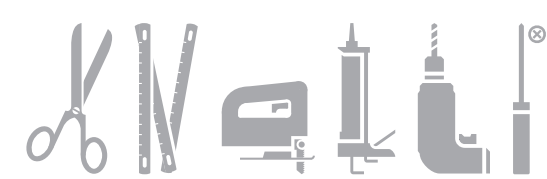
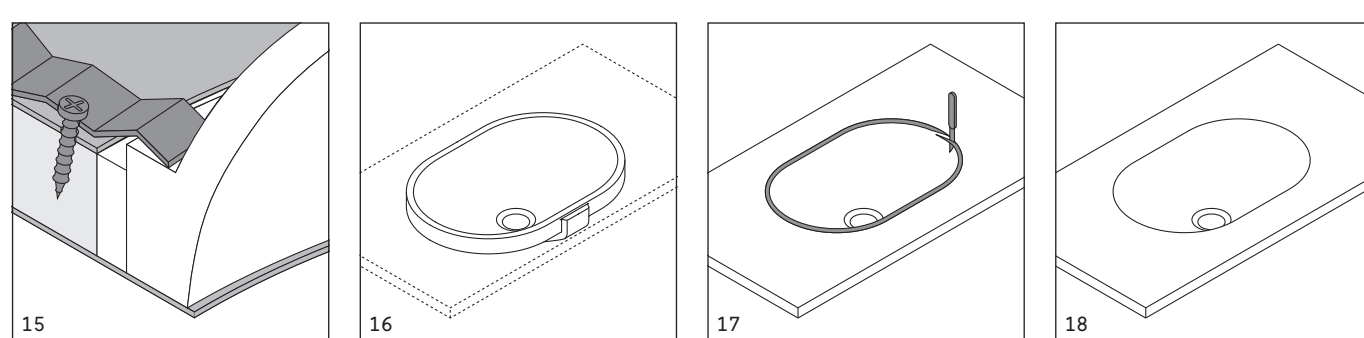
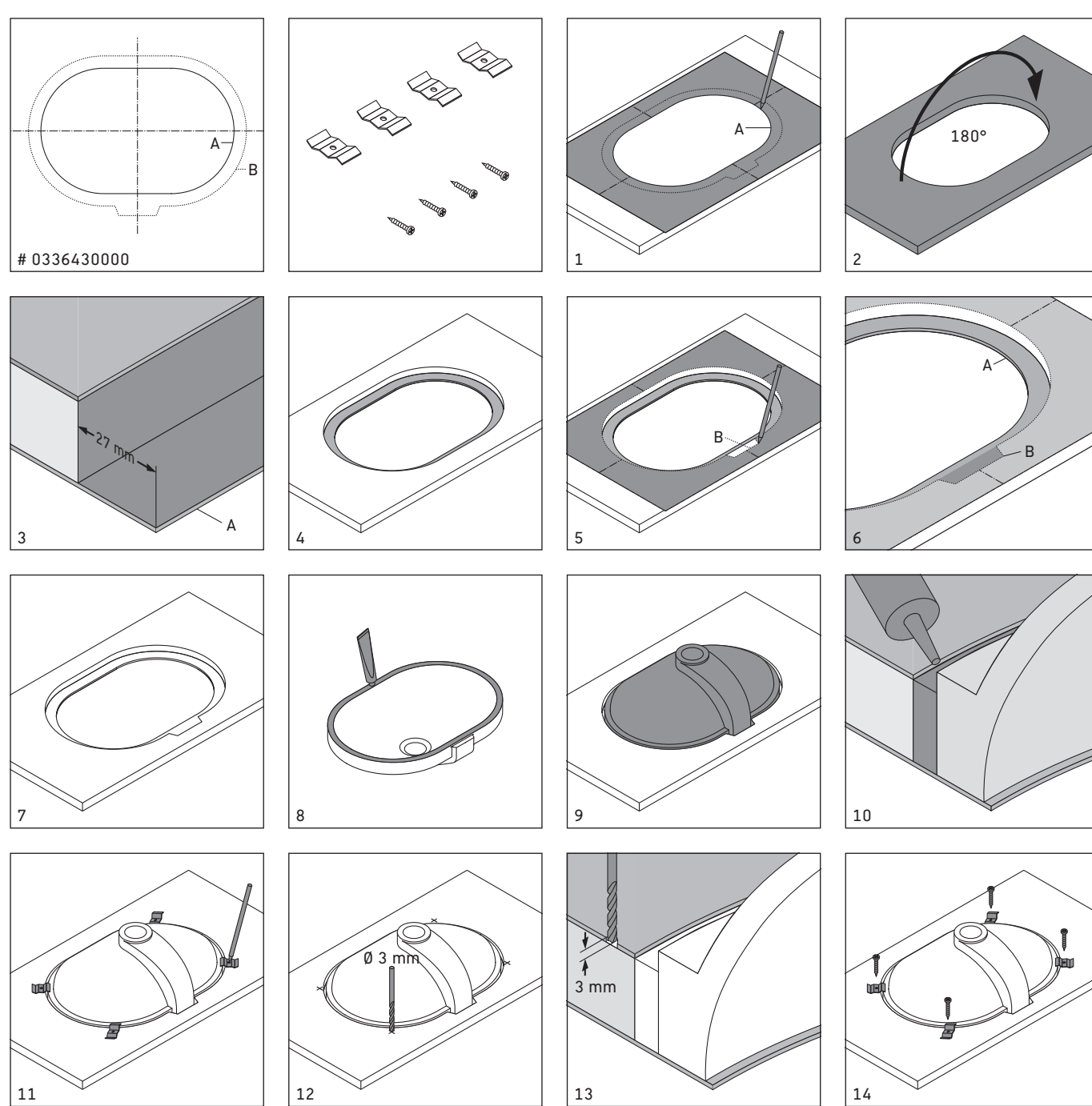
Best.-Nr. 51423/06.1.0.5 We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.





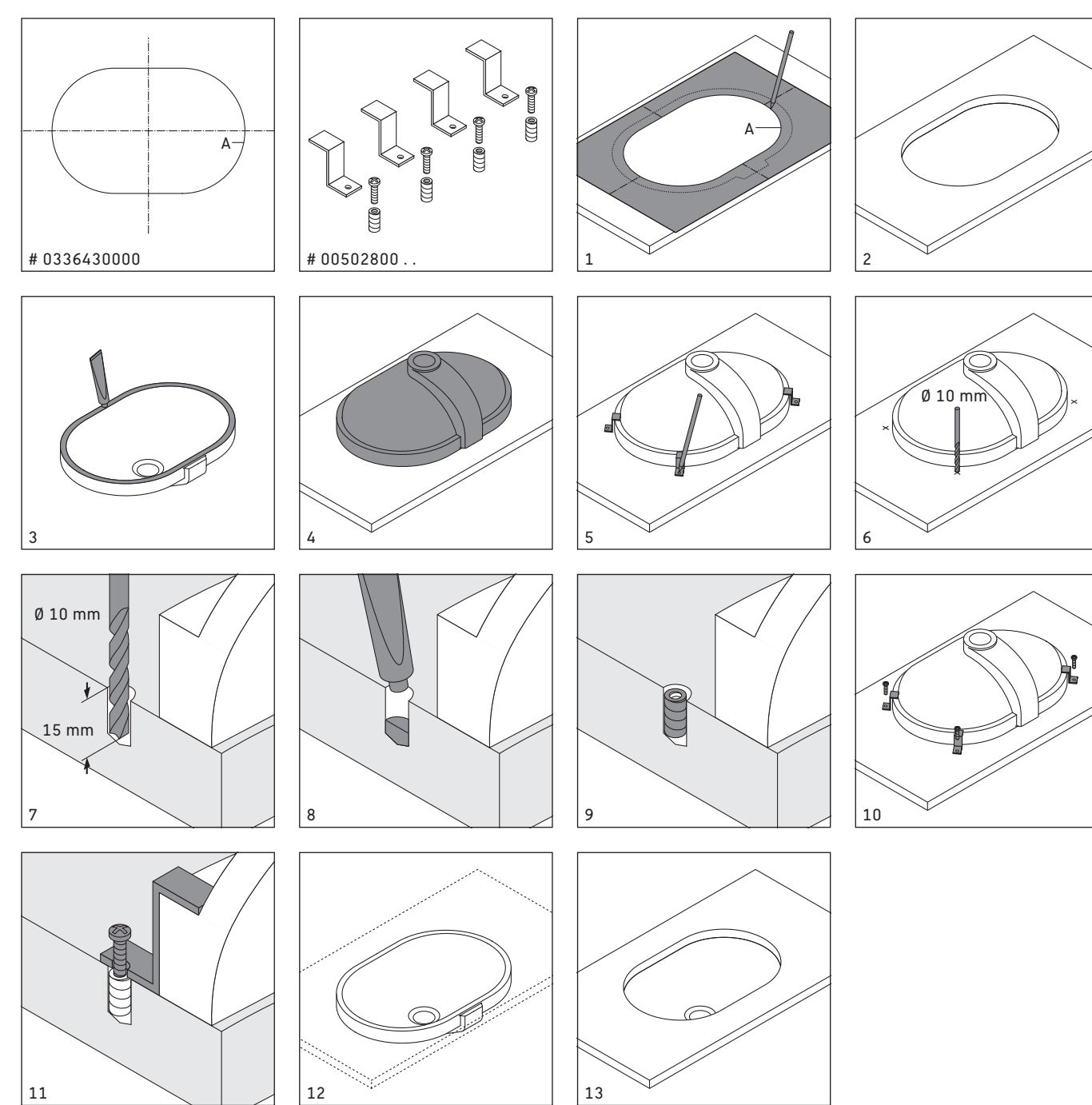
Postforming-Platte
Postformed countertop
Plateau postformé
Postforming-plaat
Piano post-forming

Placa postforming
Tampo contraplacado
Aňsap tezgah
人造台面



Natursteinplatte
Natural stone countertop
Plateau en pierre naturelle
Natursteineplaat
Piano in pietra naturale

Placa de piedra natural
Tampo em pedra natural
Dođaj taş, mermer, Granit v.b.
tezgah
天然石材台面



Zum Einkleben der Einbauwaschtische von unten in die Waschtischplatten empfehlen wir Epoxidharz-Klebstoff auf Zwei-Komponentenbasis. Bei Natursteinplatten sollten hierfür Silikon- oder Spezialklebstoffe für Natursteine verwendet werden.

toilette en pierre naturelle, utiliser des colles aux silicones ou des colles spéciales.

Par collare gli spazi vuoti tra lavabo ad incasso e relativo top si raccomanda l'impiego di schiuma da montaggio di tipo comunemente in commercio.

No que respecta ao processo de fabrico das cerâmicas, é importante verificar as tolerâncias, relativamente ao esquema de corte da bancada, antes de efectuar o mesmo.

Utiliser une mousse courante pour remplir les interstices entre la vasque et le plan de toilette.

Les dimensions des céramiques sanitaires peuvent légèrement varier. Avant de faire les découpes dans le plan de toilette, il est vivement conseillé de poser le gabarit sur la vasque pour contrôler la concordance des dimensions.

A causa delle tolleranze della ceramica è opportuno posare la dima di controllo sul top del lavabo ad incasso prima di procedere al taglio del top stesso. Variazioni della ceramica rispetto alla dima sono inevitabili.

Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.

Reservamos-nos o direito de efectuar melhorias técnicas e alterações visuais que beneficiem os produtos apresentados.

Om de inbouwastafels van onder in de wastafelbladen te lijmen, adviseren wij epoxyhars-lijm voor natuursteen te gebruiken.

Om de inbouwastafels van onder in de wastafelbladen te lijmen, adviseren wij epoxyhars-lijm voor natuursteen te gebruiken.

Para pegar un lavabo de empotrar desde abajo en la encimera recomendamos un pegamento de resina de Epoxi de dos componentes. En encimeras de piedra natural debe utilizarse silicona o un pegamento especial para piedras naturales.

To attach the undercounter basin to the countertop we recommend using two component epoxy resin. For natural stone countertops you should use silicone sealant or a special adhesive for natural stone.

Voor het opvullen van de holle ruimten tussen inbouwastafel en wastafelblad wordt een in de handel verkrijgbaar montageschuim aanbevolen.

Para rellenar las cavidades vacías entre el lavabo empotrado y la placa de la encimera se recomienda una espuma de montaje de uso comercial.

To fill the gap between the vanity basin and the countertop we recommend commercial filling foam.

Op grond van de keramische toleranties dient de handtel controle op de inbouwastafel te worden geteeld voordat de uitsnijding in het wastafelblad wordt uitgevoerd. Afwijkingen in de keramiek ten opzichte van de sjabloon zijn onvermijdelijk.

Por las tolerancias de la cerámica debe ser colocada la plantilla del recorte como control sobre el lavabo empotrado antes de recotar la placa de la encimera. Diferencias entre la cerámica y la plantilla no pueden ser evitadas.

In view of ceramic manufacturing tolerances it is important to check the cut-out template against the vanity basin before cutting the hole in the countertop. Slight differences between the template dimensions and those of the ceramic basin are unavoidable.

Technische verbeteringen en optische wijzigingen ten opzichte van de afgebeelde producten voorbehouden.

Reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.

We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.

Per incollare i lavabi ad incasso dal basso nel top per lavabo raccomandiamo un mastice di resina epossidica a due componenti. Per i top di pietra naturale è preferibile usare silicone o mastice speciali per pietra naturale.

Para prender o lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

Pour le montage des vasques pardiessous, nous conseillons d'employer une colle épony à deux composants. Quand il s'agit de plans de

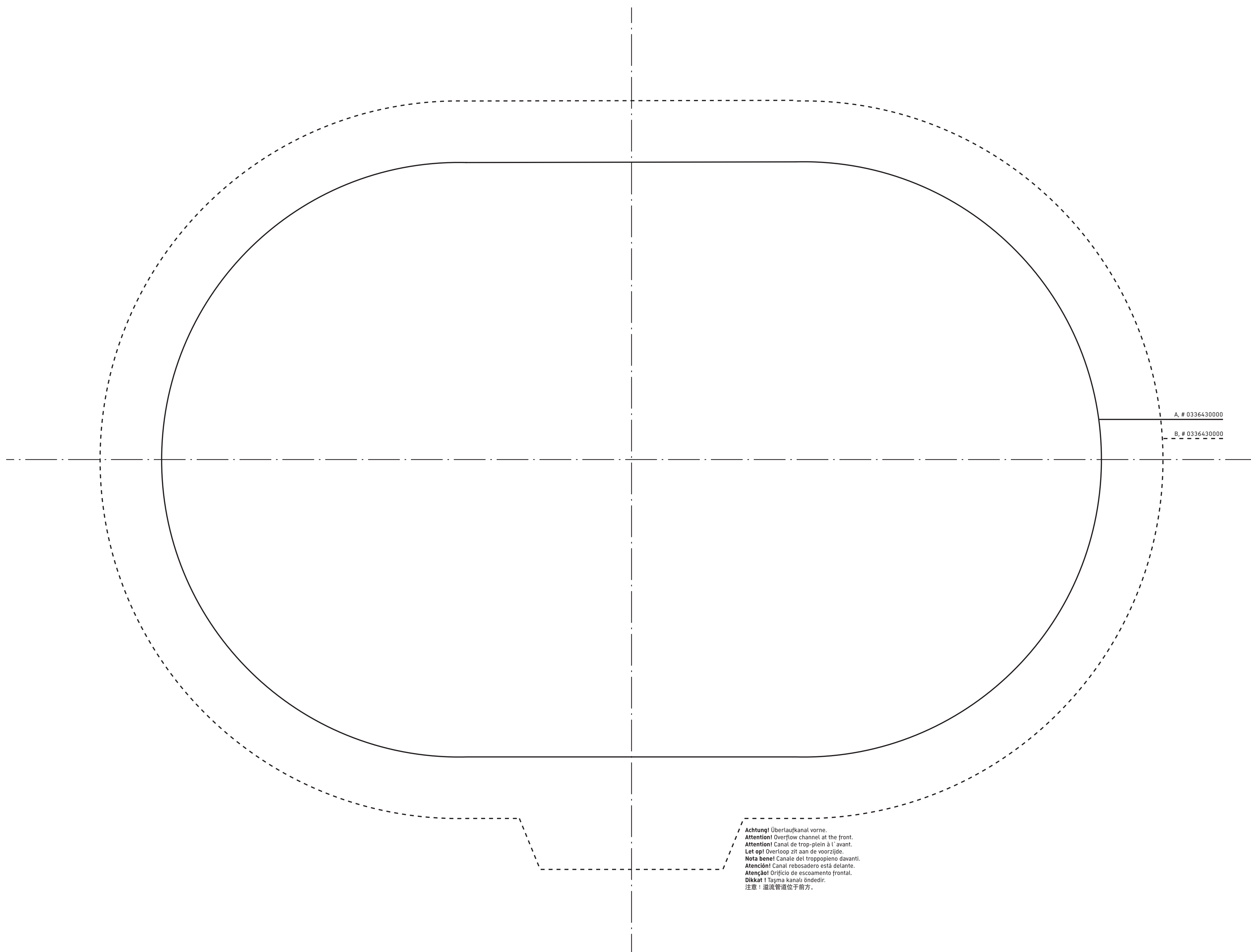
Belritten l'ürünlerinde teknik iyileştirme ve görsel değişiklik yapma haklarımız saklıdır.

不要在此以下环境中使用。 面盆与台面之间的间隙用硅胶进行密封。

考虑到目前产品的生产尺寸误差，台面开孔核算模板与盆的尺寸误差是非常必要的。模板与实物之间的小误差是不可避免的。

由于技术改进，我们保留改变产品规格说明的权利。

由于技术改进，我们保留改变产品规格说明的权利。



A, # 0336430000

B, # 0336430000

Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attention! Canal de trop-plein à l'avant.
Let opti Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canal de trop-pleino davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Topna kanalı öndedir.
注意！溢流管位于前方。